

# 1901-12-15

## SENDER

Fritz Syberg

## RECIPIENT

Anna Syberg

## FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af  
korrespondancekortet.

Sender's location:

Nordskov

Sender info (seal, address, etc.):

Syberg.

Adr: Hr Peder Nielsen

Nordskov

pr. Dalby

ved Kjerteminde.

Recipient's location:

København

Recipient info (Transcript, Inscription,  
etc.):

Fru Anna Syberg

St. Kongensgade 104

København K

Mentioned people:

Peder Nielsen

Archive:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i

tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

## TRANSCRIPTION

Nordskov. 15/12 1901.

Kære Høns! I Går kom vi i et forrygende Sne og Stormvejr til vort Bestemmelsessted. Det er hos et Par elskværdige Folk – Manden er Gårdmand – med mange Børn. I Dag har vi været hele Fynshoved rundt i et endnu værre Vejr end i Går. Jeg tror nok at Turen hjælper på mig. Det er forresten mærkelig at det, at man sætter sig på Fyns nordligste Spids, og i et forrygende Vejr af Nordøst sidder i to Timer og ser på at Edderfuglene trækker forbi, skal have en heldig Indflydelse på Ens Helbred. I hvert Fald hjælper det på min Nervøsitet.

Har du fået Kåben? Jeg venter at høre lidt om den og om Ungerne som jeg længes efter. Jeg længes også efter at se Dig og hvad Du får lavet i Rosenborg Drivhus.

Endnu har vi jo ikke været her så længe men alle de Naturindtryk gør at jeg næsten synes der er gået 14 Dage siden jeg rejste. Her er forresten Togstandsning. Toget sidder fast i Sneen to Mil herfra ude på en Mark, men forhåbentlig går Fodposten så Brevene kommer frem. Mange Hilsner og Kys til Dig og Børnene. Hils Matilde. Din Fritz.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Nordkroo. 15/12 1900.

Kære Høns! 7 Går kom vist i et  
forrygende Sne og Stormvejr til vor  
Bestemmelsested. Det er hos et Par elste-  
værsige Folke - Mander en Gårdmand -  
med mange Børn. 7 Dag har vi været  
helt Fjanshoved rundt i et endnu  
være Vjr end ~~hvor~~ i Går. Jeg tror nok  
at Turer hjælper på mig. Det er forresten  
næppe at det, at man sætter sig på Fjans  
nordligste Spids, og i et forrygende Vjr at  
d'ordost sidde i to Timer og ser på at  
Edderfuglene trækker forbi, skal have en  
liddig Fuldplykke på Ens Helbred. Flere  
Fald hjælper det på min Marvitet.  
Har du fået Kåber? Jeg ventte at være  
helt om den og om Angerne som jeg  
længes efter. Jeg længes også efter at se Dig  
og hvad du får lavet i Rosenborg Drikhus.  
Endnu har vi jo ikke været her så længe  
men alle de Naturindtryk gør at jeg næsten  
næsten der er gået 14 Dage siden jeg rejste. Her  
er forresten Fogtstandning. Toget sidder fast  
i Louen to et halvt Hur fra inde på en Mark,  
men fortrækkentlig går Fodposten på Breven  
kommer frem. Mange Hilsener og Kys til Dig  
og Børnene. Hils Møderne. Din Fjans.